

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel Bečkerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	
	Sürgőnycim: Torontál, Veliki Bečkerek		Hirdetések díjszabás szerint		
			Megjelenik naponta délben		

Súlyos vádak egy miniszter ellen.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, jun. 11.

A beogradi „Pravda“ mai számában cikket közöl, amelyben súlyos vádakkal illeti dr. Kojity kereskedelmi és ipariügyi minisztert. A lap azt írja a miniszterről, hogy az állam selyemgyárak részére árlejtséssel nélkül méregdrága áron, a napiárnál jóval nagyobb összegért, szent vásártól s ezáltal súlyosan megkárosította a kincstárt.

Kojity miniszter a lap cikkére vonatkozólag kijelentette beogradi munkatársunk előtt, hogy a kérdéses tudósítás valótlan, mert minden egyes esetben szabályszerű árlejtséssel utján rendelte meg a szükséges szénkészletet. A miniszter még megjegyezte, hogy a lap ellen sajtóperet indít.

Borzalmas rablógyilkosság Budapestén.

— A „Torontál“ tudósítójának távirata

Budapest, jun. 11.

A budapesti főkapitányságot ma arról értesítették, hogy a Verbőczy-utca tizenkét számú házban borzalmas rablógyilkosságnak jöttek a nyomára, amely valószínűleg már három vagy négy napja történt. Az áldozat Pollák Ignác házmeister. Lakásából hullabűz terjedt és ezért felnyitották a lakás ajtaját. A házmeister meggyilkolva feküdt a földön, hullája már erősen oszlásnak indult. A lakás teljesen fel volt dülve. A nagy izgalmat okozó bűnyűben a nyomozás megindult.

Olaszország kalandos céljai a Balkánon.

— A „Torontál“ tudósítójának távirata

Athén, jun. 11.

Biztos forrásból jelentik, hogy Olaszország Rhodusban újabb kétezert embert hajózott ki, akik gépfegyverekkel és hadianyaggal vannak ellátva. Rhodus kormányzója kijelentette, hogy Olaszország nem nyugodhatik meg abban, hogy Anatóliáról és a megszállással vállalt kötelezettségekről lemondjon.

Franciaország elismeri a szovjetet.

— A „Torontál“ tudósítójának távirata

Moskva, jun. 11.

Rykov a népbiztosok tanácsának ülésén mondott beszédében kijelentette, hogy az előjelek után itélve a mostani Franciaország érintkezésbe fog lépni a szovjettel.

A részleges kormányrekonstrukció napirenden.

Represszáliákat alkalmaznak a horvát parasztpárt ellen. (?)

Beograd, jun. 11.

A koalíciós pártok és az ellenzék közötti összetűzés másodrendű kérdéssé vált a kormányrekonstrukció fontos ügye mellett. A rekonstrukció végrehajtáért befolyosó politikusok sürgetik, ami azt bizonyítja, hogy a kérdés megoldása nem halasztható már hosszú ideig. Pasity ugyan megdöntöttan cselekszik a nagy elővigyázatossággal kezel a kényes problémát, a megoldás sürgőssége elől azt mutatja — most már nem térhet ki.

A radikális képviselők közül többen szélesebb alapon való rekonstrukciót akarnak, viszont az aktív miniszterek nem szívesen látják eme törekvéseket és ragaszkodnak a kabinet jelenlegi összetételéhez.

Közölte a „Torontál“, hogy dr. Janity vallásügyi miniszter távozását dr. Kojity és Simonovity miniszter lemondása is várható. Ma arról is beszéltek, hogy a három miniszteren kívül kiválik a kormányból Trifkovity és Trifunovity is.

Az ellenzéki pártok körében nagy élénkséggel tárgyalják a kormányrekonstrukció ügyét, melyet kedvező jelenségnek vélnék. Ellenzéki

körökben ugyanis azt hiszik, hogy ilyen módon végleges kormányválság fog beállni és esetleg újból felszínre kerülhet a koncentrációs kormányalakítás terve. Sőt egyesek már azt is tudni vélik, hogy julius elsejére összehívják a szkupstinát. Kormánykörökben természetesen cáfolják a híreket és komolytalannak nyilvánítják az ellenzék terjesztette verziókat.

Pasity miniszterelnök ma délután tárgyal Jovanovity házelnökkel. A beszélgetés alkalmával szóba került a koalíciós pártok együttes munkássága is és megvitatták az együttműködés módjait.

A független demokrata-párt — hír szerint — a horvátországi és szlavóniai városok és községek élére állított vezető tisztviselők felváltását sürgeti, mert nyíltan alkotmányba ütköző államellenes politikát folytatnak.

Sokat beszélnek a politikai körökben Radics Szeptán szovjetoroszországi utjáról s nem tartják kizártnak, hogy a kormány bizonyos represszáliákat fog alkalmazni a horvát paraszt köztársasági-párttal szemben. Egyesek szerint a párt ellen az államvédelemről szóló törvény alapján fognak eljárni.

Aláírták a bánsági és bácskai határmegállapításról szóló okmányokat.

A bizottság záróülése Szuboticán.

— A „Torontál“ tudósítójától. —

Szubotica, jun. 11.

Szerda délután négy órakor folyt le a bánsági és bácskai határkiigazítás utolsó aktusa a szuboticei polgármesteri hivatalban. A nemzetközi határmegállapító-bizottság részéről dr. Kree angol ezredes, elnök és a bizottság egy francia és olasz ezredes tagja, SHS részről pedig Csolak Antity Vojin tábornok vett részt a záróülésen. Az érdekelt közigazgatási hatóságok részéről jelen voltak Szlepesevity Milán bácskai főispán, Gyorgyevity Dragoszláv szuboticei főispán-polgármester, Gyorgyevity Szlobodán szentai, Milenkovity sztarakanjicsai és Bickár szombori főszolgabíró. Torontál-Temes megye képviselőjében Vaszity Andrea dr. főügyész jelent meg.

Valamennyi delegátus aláírta három példányban az új térképet és a helyrajzokat, amelyeket a bizottság a magyar részről törtéző aláírás után felterjeszt a Párisban székelő legfelsőbb tanácshoz szankcionálás végett. A szentesítés megtörténte után egy példány Párisban őriznek meg, egyet-egyet pedig a beogradi, illetve a budapesti kormányoknak juttatnak.

Az este Szubotica város bankettet rendezett a bizottság tagjainak tiszteletére. A határmegállapító delegáció esütörtök reggel Szegedre utazott, ahol az okmányokat magyar részről is aláírják. Pénteken a bizottság Zágrebbe megy, a horvát-magyar határkiigazítás rendezéséről szóló okmányok aláírása végett.

Radics — Szovjetoroszországról.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, jun. 10.

Zágreből jelentik: A „Slobodni Dom“ mai számában Radics Szeptán cikket ír, amelyben oroszországi utjával foglalkozik. Elmondja, hogy Szovjetoroszországba szóló meghívását akkor kapta meg, amikor Nagy-británia elismerte a szovjetet. Franciaország pedig hasonló irányban tett lépéseket De még ha ezek az események nem is játszódnak közbe — írja — akkor is elment volna Oroszországba, hogy felkeresse azt az államot, ahol nem a nemzetiség és vallás, hanem az ember emberiség volta iránt érdeklődnek. Azért kereste fel Oroszországot, hogy lássa milyen a nagy mása az elképzelt horvát népköztársaságnak. Radics cikke nagy meglepetést keltett a kormányparti körökben.

Mérgezési bűnyűgyet tárgyalt a bíróság.

Helyszíni tanúkihallgatást rendelt el a büntető-tanács.

— A „Torontál“ tudósítójától. —

Bečkerek, jun. 12.

Érdekes bűnyűgyet tárgyalt tegnapelőtt délelőtt a bečkereki törvényszék büntető tanácsa. A vádlottak padján Lektorzi József 51 éves supljajai jómódu földműves ült, azzal terhelten, hogy a feleségét arzénrel megmérgezte.

A tárgyalást Bunity Ivo törvényszéki bíró elnöklete alatt tartották meg. Felolvasták a vádiratot, a mely a vádlottat mérgezéssel vádolja és részletesen elmondja, milyen adatokra támaszkodott a vizsgálat terhelő megállapítása. Majd a tanúkihallgatásokat eszközölték, melynek során több supljajai lakost és Lektorzi egyes családtagjait hallgatták ki. A tanúk egyes mellékkörülményekről adtak kimerítő felvilágosítást vallomásukban. Utána az orvosi szakértői véleményekre került a sor, mely alkalommal dr. Magyar Károly, dr. Dumity Ljubomir bečkereki és dr. Lenhardt József supljajai orvosokat hallgatták ki. Az első két szakértő a mérgezésről fejtette ki nézetét, míg az utóbbi az elhalt asszony korábbi kezelését ismertette és megjegyezte, hogy Lektorzine több ízben emléztette előtte, hogy férje meg akarja mérgezni.

A büntető tanács Makszimovity ügyész indítványára elnapolta a tárgyalást és elrendelte az elhalt asszony édesanyjának kihallgatását. Mivel a tanúként kihallgatandó asszony súlyos ágybanfekvő beteg, a bíróság a helyszínen veszi fel vallomását. A tárgyalást egy későbbi napon folytatják.



Ismét egy kilakoltatás.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, jun. 12.

Az utcán lakók száma ismét gyarapodott eggyel. Nagy János nyugdíjas vasutast lakoltatták ki legújabbban a III. külkerület 177-es sz. házból.

A Bégapart állomás közelében, a négy villaszerű lakóházak legutolsójában lakott Nagy János nyugalmozott vasutas. Még 1917-ben eladta házát Dobai Ferencnek, aki a forradalom után Magyarországra költözött s ott véglegesen le is telepedett. Dobai még a múlt évben alkuba becsájtkozott Moci Demeter szőregi lakossal, akit Beeskerekre vasuti raktárnoknak neveztek ki. Moci több ízben járt Nagyéknál, megtekintette a házat és közölte velük, hogy meg akarja vásárolni az épületet. Később elmondotta, hogy megvásárolta a házat és engedélyt kért a beköltözködése. Egyelőre megelégedett a nyári konyha átengedésével, később a hideg beálltával megkönyörültek rajtuk Nagyék és lemondottak javukra az előszobáról is. Moci, az új háztulajdonos több ízben emlegette, hogy az egész lakásra volna szüksége és javasolta, hogy Nagy szerezzen saját szükségletére máshol lakást. Nagy János mindenfelé keresett alkalmas helyiséget, talált is megfelelőt, azt be is jelentette — a lakáshivatalt azonban mindannyiszor másnak ítélte oda. Ilyen előzmények után a járásbíró elé került az ügy, amely oly értelmű végzést hozott, hogy Nagy Jánosnak május elsejéig ki kell költözködnie. A háztulajdonos várt, haladékat adott, mivel pedig — mint előrelátható volt — lakást nem tudott szerezni — végre is megjelent a végrehajtó és kilakoltatta az utcára.

A butorok azóta szép sorjában egymásra rakva a járda szélén pusztulnak. A mostoha időjárás két ízben is végigpaskolt zuhogó esőjével a prédáját kitett vagyonkán. A szekrényekről lepergő kővér esőcseppek pedig úgy festettek, mint keserű, fájó könnyecsek.

A Népszövetség új ülészaka ma nyílt meg.

Genf, jun. 11.

Ma kezdődött meg Genfben a népszövetség új ülészaka, melyet egy hétre terveznek.

Rózsáünnepély Kikindán. A kikindai izr. nőegylet kedves estélyt rendezett a Népkeri összes helyiségeiben. Az egész nagy kert gyönyörűen ki volt világítva, a sétányokat papírlámpák díszítették. Ugyan- csak szépek és izlésesek voltak az eladócarnokok. A legszebb volt azonban a rózsacarnok. Száz meg száz rózsát eladásra és az agilis uriaszonyok jó pénzért tul is adtak rajtuk. Szórakozásul tüzijátékot rendeztek. Egyébként a szubotivai katonazenekar játéka volt a főműsor, amely hamarosan tánerecsábitotta a közönséget. A kitünően sikerült rózsáünnepély megrendezéseért különösen Frankl Jakabné elnököt illeti elismerés, aki fáradságot nem kímélve, minden igyekezetével azon volt, hogy a választmánnyal karöltve kedélyes estélyt rendezzen a kikindai közönségnek.

Junius 28 és 29-én tartják meg a városok kongresszusát.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, jun. 12.

Kedden tartották meg Pansevón a vajdasági városok kongresszusát előkészítő konferenciát, amelyen valamennyi város képviseltette magát. Beeskerek részéről Alekszity Bogoljub polgármester, Rajity Tima városi főjegyző és Krizsanov Pája főszámvevő vett részt a konferencián.

Az érkezőtlen a kongresszus napirendjét és idejét állapították meg. Rövid vita után úgy állapították meg, hogy június 28. és 29-ére, a kettős ünnepnapra hívják össze a vajdasági városokat, illetve ezek képviselőit a polgármestereket

és a többi vezetőtagokat, akiket a városi tanács kijelöl.

A kongresszuson kimondják a vajdasági városok szövetségének megalakulását. Felolvassák a szövetség alapszabályait. Ismertetik a városok bankjának megszervezését. Vezetőséget választanak a szövetség élére. Utána megtárgyalják a városok önkormányzatáról szóló törvényt, a tisztviselők pragmatikáját és a tisztviselő szövetség ügyét.

A kongresszuson Beeskerek város is részt vesz. A delegátusokat később jelöli ki a tanács.

Hogyan folyt le a pénzváltóüzletben történt rablótámadás.**Kadelsburger Lipótné elmondja a bűncselekmény lefolyását.**

Beeskerek, jun. 12.

A Beeskerek főutcáján lévő pénzváltóüzletben lejátszódott vakmerő rablótámadás még mindig izgalomban tartja a város lakosságát. Az emberek egymást rohanják meg kérdésekkel és soha sem volt jobb keletjük a „jól értesülteknek”, mint most, akik a bűnügy részleteit valótlanságokkal kiszínezve találják fel kívánsi embertársaiknak. Tegnap délben már a tettes elfogatását költötték, ami pedig a szorgos kutatás és lelkiismeretes nyomozás dacára ezideig nem történt meg.

Kihallgatják az áldozatot.

Tegnap délelőtt, husz órával a merénylet után, az áldozat állapota annyira javult, hogy a rendőrség kihallgathatta az esetre vonatkozólag. A Pupinova (Árpád) utca 24-es számú házában ápolják hozzátartozói s így itt kereste fel a súlyosan sérült Kadelsburger Lipótné dr. Djernekov Dusan rendőrkapitány és Nikoly Milán rendőrfogalmazó. Szemei megtörték, hangja fátyolozott, erőltetve beszél, majd szünetet tart s mélyen felsóhajt: Az esemény felidézése újólag eléje vázolja az életére törő ismeretlent, amint feléje dőli vértől átfutott kését, felkelti benne az átélte izgalmat, a szörnyű halálküzdő minden kis fázisát, addig amig öntudatlanul végig nem terült a földön.

A vallomás...

Délután háromnegyed két órakor nyitottam fel üzletemet — kezdte elbeszélését Kadelsburger Lujza. — Felnyitottam a pánccsokrényt, majd a kirakatot rendeztettem el és visszatértem a rácszat mögé az íróasztalokhoz. Alig helyezkedtem el, benyitott az üzletbe egy iparos külsejű férfi s a rácszat nyitott ablakához érve, behajolt és ezüst pénzeket esőrdetve, koronákat kínált eladásra. Kérdésére felkeltem és odamentem az ablakhoz, ahol kijelentem, hogy nem vásárolunk ezüst pénzeket. Hogy milyen nyelven beszélt az idegen, nem figyeltem meg, valószínű azonban, hogy szerbül ajánlotta a vételt. Én ugyanis az összes itt használatos nyelveket bírom s olyan nyelven szoktam válaszolni, amilyen

a vevő vagy eladó beszél. A következő pillanatban az ismeretlen hirtelen előrehajolt s szándékosan elcsitette a két darab ezüst koronást, úgy hogy a rácszat mögé essen. Világosan láttam, hogy szándékkal cselekedett, hogy ez által bejöhessen az elkülönített részbe. Egy pillanat alatt átvillant rajamon a szörnyű gyanu, hogy gyilkossági céllal jött be az üzletbe az ismeretlen, megtaláltam az összefüggést a férfi furcsa zavaros tekintete s a nyitott pánccsokrény között, ideges sejtelem borzongott végig testemen, hogy életemre törnek, hogy életemet akarják elrabolni...

Mint egy ütés, mely megbénítja a cselekvőképességet, lekötö a nyelvet és elszibbasztja az ellentálló erőt, úgy hathatott az uriaszonyra a borzalmas gyanu. Tehetetlenül állott a megdöbbenés és halálfélelem idegölő másodperc alatt és remegve várta a sötét szándéku idegen közledését, aki mácskaugrással került meg a rácszatot és ugrott rá a védtelen idős uriaszonyra. A rémület fokozódott stádiumában ez első kritikus pillanatban reflexmozgásként felemelte balkarját és védekezőleg maga elé tartotta.

A támadás.

A többire már csak halványan emlékszik. Az ismeretlen férfi balkezevel torkon ragadta és nagy erővel az íróasztalok mögé vonzolta, hogy az üzlet mellett elhaladó járókelők ne vehessék észre a támadást. Ekkor történhetett, hogy a súlyosvaskályhát ellökte helyéről s a széket fellökte. A magas hátú íróasztalok mögött kapkodva, néhány ütést mért reája és késével több ízben megszúrta. Hogy hányszor, azt az áldozat nem tudta megnevezni, mert az ijedtségtől és a vérvesztéstől már elvesztette eszméletét.

Segítségért kiáltott.

Amint magához tért, minden erejét összeszedve az ajtóig vándorolt el. Kinyitotta az ajtót és segítségért hívott, majd a fal mellett álló diványhoz vándorolt. Itt látta meg azután Matity tanítónő, aki történetesen arra haladt és értesítette a szomszéd üzlet tulajdo-

nosát, aki viszont tovább adta a szomorú esemény híreit a rendőrségnek.

A támadó.

Arra a kérdésre, hogy le tudná-e írni a támadót, határozott nemmel felelt.

Vétel esetén jobban szemügyre veszik az eladót, ilyen esetben azonban, amikor csupán felvilágosítást kérnek s nem kötnék üzletet, hamarabb végeznek a féllel és így nem is szokták megfigyelni. Valószínű különben, hogy az uriaszony az íróasztalnál foglalatzkodott és az olvasáshoz szükséges szemüvegét használta, mely nem alkalmas távolabb álló személy arcvonásainak megfigyelésére. Még akkor is tehát, ha tényleg szemügyre akarta volna venni, ezt nem tehetné, rövid látó szemei miatt.

Az esemény ismertetésénél utolsó szavai láthatóan megkönnyebülten ejtette ki. A borzalmas rablótámadás felidézése megrendítette s most, hogy vallomását elmondotta, megnyugodva tartott pihenőt. Hozzá tartozóinak kijelentései szerint sokszor nyugtalanság veszi erőt a beteg, víziói vannak s félénk hangon suttogja ápolóinak, hogy... rátámad, életére tör a gyilkos...

Javult a sérült állapota.

Iványi Mór dr. tegnap délelőtt újólag felkereste a sérültet, akinek állapotában délelőttre javulás állott be, láza sem volt s a gyógyulás kedvező lefolyásnak mutatkozik.

Az anyagi kár 66.749 dinár.

A kár nagyságát — mint a tegnapi számlakönyvben hozott részletes tudósításunkban jeleztük — ötven ezer dinárra becsülték. Pontosán csak tegnap délben állapították meg az üzleti feljegyzések alapján az anyagi veszteséget, mely az eredetileg vélt összegnél jóval nagyobb, amennyiben hatvanhatezerhatszáz-negyvenkilenc dinárt tesz ki. Ebből az összegből ötszázhuszonhat dollár volt, még pedig egy százas, hét ötvenes (sárga bankjegy), egy huszas bankjegyben (szintén sárga), a többi pedig aprópénzben, huszonhatezerhatszáz lei, még pedig négy ezres, egy ötszáz, kétszáz kétszáz és száz két huszas bankjegyben, egy peso és tizenkétezerháromszáz hetvenegy dinár forgópénz, főleg ezer dinárosokban.

Érdekes, hogy a nyitott rezesből csak a felső részben lévő pénzkészletet vitte magával, az alsóban lévő hatvanezer leit és kisebb mennyiségű aranypénzt otthagya, ami mindenesetre amellet szót, hogy a támadó gyorsan és kapkodva sietett zsákmányt szerezni és azzal még idejében eltűnni.

A helyszínen megtalálták a két darab ezüstkoronást, amelyet a merénylő hozott magával s azután eselképpen elejtett. Ugyazint két aranygyűrűre bukkantak, amelyet dulakodás közben huzott le a támadó az uriaszony ujjáról.

A rendőrség erélyesen nyomoz a tettes kézrekerítése érdekében.

Betöréses-lopás ellen
a
ROSSIJA FONCIERNÉL
biztosítson.

HIREK

— június 12.

Davidovity agitációs utra indul. Beográdból jelentik: Davidovity Ljuba, a demokrata-párt vezére a közeli napokban agitációs utra indul Dalmáciába. Utközben kiszáll Zágrebben, ahol a blokk vezérével tárgyal.

Vuity képviselő királyi kihallgatásra jelentkezett. Beográdból jelentik: Vuity Dimitrie bánási földművespárti képviselő tegnap Blébe utazott, ahol kihallgatáson jelentkezik a királynál. Vuity panaszt akar emelni amiatt, hogy azok ellen, akik Mokrinban megtamadták és megverték, még mindig nem indították meg a büntető eljárást.

Ma írják alá az SHS—magyar szerződést című tudósításunkba tévesen esuzzott be egy rész, amely szerint az okmányi Torontál-Temes megye részéről dr. Vaszity Andra megyei főügyész írja alá. Vaszity dr. a szerb—magyar határmegállapító bizottság szubotivai zárójelében vesz részt a megye képviselőiben, amelyre még tegnap el is utazott.

A tőzsde áldozata. Budapestről jelentik: Lichtmann Aladár 29 éves tőzsdébizományos óriási tőzsdevesztése miatt mellbőjtötte magát. A mentők beszállították a Rókus-kórházba.

Lehr Albert nyelvtudós meghalt. Budapestről jelentik, hogy Lehr Albert kiváló nyelvtudós, aki különösen Arany Jánosról szóló tanulmányairól volt híres, 84 éves korában meghalt.

A francia aviatikus befejezte világgörülit utját. Tokióból jelentik, hogy Dony francia aviatikus világgörülit utjának utolsó szakaszát megtette. Az aviatikus Tokióban lelkesen ünnepezték megérkezésekor.

Galicyn herceget halálra ítélték. Rigából jelentik: A Cseka több orosz arisztokratát tartóztatott monarchista propagandá miatt. Galicyn herceget a Kremlbe zárták és halálra ítélték.

Gyilkol a nyomor. Beográdból jelentik: Ma reggel a beográdi régi temetőben egy magas kőkeresztben felakasztva találták Malenovity Vladimir nyugalmazott járási főszolgabíróét. Tettét a nagy nyomora miatt követte el.

Országos vásár. Crnabarán június 15-én országos vásár lesz, amely a község nagy környékére való tekintettel, nagysikerűnek ígérkőzik.

Ujra megismétlik a „Leányvásárt”. A becskerei tűzoltótestület műkedvelő gárdája június 14-én, szombaton és 15-én vasárnap, újra színre hozza a nagy sikerrel előadott „Leányvásár” operettét. Penczáné Lenhardt Ilonka felléptével, aki a Lucy szerepét fogja adni. Jegyek Almássy könyvkereskedésében kaphatók.

Szerencsétlenül jár a fiu. Hadzsimed Teodor pancsevői földműves 11 éves Momir nevű fia fürödni volt a Temesben. Az örvény elkapta és a szerencsétlen fiu menthetlenül odaveszett. Holttestét még nem fogták ki.

Adomány Machalek József elhunyt. alkalmából N. N. ötven dírt adományozott koszorúmegváltás címén a róm. kath. árvaháznak.

Felrobbantották a moszkva—rigai ekszpresszvonatot.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Helsingfors, jun. 11.

A moszkva—rigai ekszpresszvonat ma éjjel a levegőbe röpült. A mozdony a robbanás színhelyétől negyven méterre zuhant le. A vonaton állítólag több nagyvangu politikai utazott.

A merényletet a sinek közé helyezett bombával követték el. Az áldozatok száma eddig ismeretlen. Az ekszpressz felrobbantásával a szovjetellenes összeesküvéket gyanúsítják.

Millerand lemondott.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Páris, jun. 11.

Millerand ma délelőtt megfogalmazta lemondását és tizenegy órakor az Elyseében tartott minisztertanácsban közölte azt a kormányfővel. A lemondó-levél egyszerűen azt közli, hogy Millerand elhatározta visszalépését.

A Ma'in jelentése szerint Millerand már ma átköltözködik versaillesi villájába, ahol ügyvédi prakszát fogja folytatni.

Hir szerint Etitier elhunyt jobboldali képviselő mandátumára fog pályázni Millerand.

Az új elnök megválasztását Versaillesben pénteken egy órakor tartják meg. Csütörtökön a kamara és a szenátus többségi pártjai előzetes szavazást tartanak. Eddig kérdéses, hogy vajjon a baloldali kartertel más képviselőket is meghív-e a szavazáshoz. Eddig csupán Painlevé jelöléséről van szó. A centrumlapok Doumergue, a szenátus elnökének jelölését emlegetik, mások pedig Pams és Renault szenátorokét. A balpártok lapjai Painlevé egyhangú jelölését remélik. Az alkotmány szerint az új elnök által kinevezett kabinet megalakulásáig

a Marsall minisztérium vezet az ügyeket.

Páris, jun. 11.

A kamara tegnapi ülésén a Ház elhatározta, hogy nem boesátkozik érintkezésbe a kormányval, amely összetétő elében tagadása a parlamentti jogoknak, visszautasítja az alkotmányellenes vitát és kimondja, hogy a tárgyalást mindaddig elnapolja, amíg nem alakul az ország akaratnyilvánításának megfelelő kormány.

A két kamara baloldali csoportjainak képviselői csütörtökön megbeszéltek a teljes ülés részleteit. Jelenleg Doumergue vagy Painlevé jelölése van előtérben.

Herriotot-ot szombaton megbízzák a kabinetalakítással. Az új kormány hétfőn vagy kedden mutatkozik be a kamarában.

A párisi tagok közül még a szélső baloldaliak sem védelmezik Millerandot, a jobboldaliak azonban azt hangoztatják, hogy Millerand kikényszerített lemondása forradalmi eljárás és súlyos támadás az alkotmány ellen. A mérsékelt sajtó sajnálkozik Millerand távozásán, megemlékezve államférfiúi érdemeiről.

A gépészek és kazánfűtők vizsgálja. A gépészek és kazánfűtők legközelebbi vizsgálja június 21-én lesz Beeskereken. A kérvényeket a becskerei gőzkazánfelügyelőség címére kell beküldeni. Melléklendő: keresztlevél, erkölcsi bizonyítvány, a prakszról szóló igazolvány, melyet a gép tulajdonosa állít ki, a községi előljáróság pedig megerősít.

A magyarországi „Hangya” mérlege. A Hangyaszövetkezet ez évi mérlege 17-1 milliárd korona alapítóke mellett 6.371 milliárd tisztá nyereséget mutat ki. Ebből jótékony célokra 450 millió készpénzt és 2-1 milliárd korona kamatait irányozták elő. A hangyaszövetkezetek száma 1923. év végén 1952 volt, össz-forgalmuk pedig 84 milliárd.

A magyar bankjegyforgalom. Budapestről jelentik: A magyar bankjegyforgalom a mult héten harminchat milliárddal csökkent.

* „Delka”- és „Turul”-cipők kizárolag Vilim Herzfeldnél!

* **Átutalásokat és csekkkiadásokat** — a fennálló miniszteri rendeletek értelmében — **Wien, Prág., Budapest, Berlin, Temesvár, valamint a többi összes külföldi piacokra, továbbá exportörök részére valuta-biztosításokat legjutányosabban eszközöl a Nagybecskereki Takarékpénztár, Veliki Beeskerek, Koronaszálló épület. Telefon: Pénztár 16. Vezérigazgató 52.**

* **Munkásb ztosítópénztári tagok figyelembe!** Pénztári recepteket minden gyógyszerért készit Vel. Beeskereken, tehát a Nikolics-gyógyszertár (Gabona tér) Czikajló-gyógyszertár (Alekszandrova (Fő) utca), Moljacz-gyógyszertár (Városház sarok), Kollarich-gyógyszertár (Petrogradska u.) is.

* **Nikkelezni, galvanizálni Kransz nál Veliki Beeskerek. Telefon 329**
* Zengora eladó. Kralja Petar trg 10.

Aller képes családi lapja címen új nagy amerikai szabású képes hetilap indult meg. A lap rendkívül gazdag és változatos tartalmu, az élet minden részletére kiterjedő tanulmányokat és felvilágosítást nyújt, pompás illusztrációkkal, érdekes olvasmányokkal. A lap első száma most jelent meg és állandóan kapható az Orient fűtcai üzletében. Ára 12 dinár.

Nőiszabók figyelmébe. Az Orient-hez megérkeztek a legujabb nagy párisi divatalbumok és pedig: Facon Tailleur (60 dinár), Tailor Mode (Costumes) 60 dinár és Le Chic (60 dinár).

Med. univ. 1088
Dr. Schwerer Rudolf
fogorvos-spezialista,
Grác, Berlin, zürichi gyakorlata után fogorvosi rendelését Veliki Beeskereken, (a volt Eisenstädter-féle házban) Pupina (Árpád) utca 4. sz. a. megkezdte.
Rendel: 8-12-ig és 2-5-ig.

Sport

Kikinda. K. S. Kosovo—KAC Srbiija 3:2 (0:2). A Kosovo lelkesen játszó csapatának köszönhető a szép győzelem. A Kosovo csapatában jók voltak: Liszul, Csiga, Pepi és Kropf. A „Srbiija” csapatából a balösszekötő és Bogdán centerhalf játéka tünt ki. Biró: Miskovity volt.

TŐZSDE

Június 11

Beograd. (Zárlat.) London 377, Páris 431, Newyork 8485, Genf 1490-90, Milánó 368-90, Prága 279, Wien 0119, Bukarest 3650.

Zürich. (Zárlat.) Berlin 136, Budapest 00061, Newyork 568, Milánó 2470, Prága 1661-25, Varsó 109, Szófia 405, Bukarest 680, London 2451, Páris 2940.

Budapest. (Zárlat.) Beograd 1065-11000, London 387900-397900, Milánó 3910-4030, Páris 4650-4800, Prága 2630-2700, Wien 126-75-130-1. Takarékkorona 133. A többi változatlan.

Az értékpapirpiac.

Árak 1000 koronákban — Zárójelben a legutóbbi záró árfolyamok.)

Angol-Magyar	(65)	63-50
Magyar Áll. Hítel	(625)	624
Pesti Magy. Keresk.	(1360)	1345
Leszám. és Pénzv.	(86)	85-50
Pesti Hazai	(4240)	4180
Hermes váltóüzlet	(50)	53
Salgótarjáni	(715)	700
Rimamurányi	(141)	132
Égisz	(50)	41
Dél cukor	(625)	600
Horvát cukor	(1275)	1125

felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel JUHÁSZ FERENC.



Az eredeti 875c

Schicht-szappan

a „Szarvas”-védjeggyel, kiméli pótolhatatlan fehérműjét.

Figyelem a Schicht névre és a „Szarvas” védjegyre!

Pozív.

Zanatljiska i Trgovačka Banka u Velikom Bečkerek, održaće svoju **XIV. redovnu godišnju glavnu skupštinu**

27. juna 1924. godine u 4 časa po podne u Velikom Bečkerek u prostoriji Torontalske Banke za Štednju i Kredit, na koju se gg. deoničari ovim pozivaju.

Dnevni red:

1. Izbor perovodje i verifikatora zapisnika.
2. Izveštaj uprave i nadzornog odbora, završni računi, ustanovljenje bilance.
3. Razrešavanje uprave i nadzornog odbora.
4. Izbor uprave
5. Predlozi.

Vel. Bečkerek, 10. juni 1924. g

Uprava.

Na skupštini samo onaj deoničar može glasati, koji je svoje deonice sa neisteklim kuponima najkasnije tri dana pre skupštine depozitovao na društvenoj blagajni.

Meghívó.

Az „Ipar- és Kereskedelmi Bank Részvénytársaság“ Velikibecskerek, 1924. évi június hó 27-én d. u. 4 órakor Veliki Bečkerek, a Torontál-megyei Takarékos és Hitelbank helyiségében tartja

XIV. évi rendes közgyűlést,

melyre a t. részvényesek ezennel tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyvhitelítő választása.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, zárszámadások előterjesztése, mérleg megállapítása.
3. Az igazgatóság és felügyelőbizottság részére adandó felmentvény iránti határozathozatal.
4. Az igazgatóság megválasztása.
5. Indítványok.

Velikibecskerek, 1924. évi június hó 10-én.

Az igazgatóság.

A közgyűlésen csak azon részvényes szavazhat, aki részvényeit a még esedékessé nem vált szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlést megelőző 3. napon délig a társaság pénztáránál letette.

Fehérre festett és lakkozott hálószoba, fehérre festett és lakkozott konyha

és különböző konyhafelszerelési tárgyak eladó k. 1137
Cím a kiadóhivatalban.

Gazd' uram!

Aratáshoz a Kohn Ignác-féle pálinkát használja, Mert buzáját könnyen és gyorsan lekaszalja! 1141

PHOTO-IPAR NOVIVRBÁSZ (BÁCSKA)

Eredeti gyári áron szállit: lemezeket, papirokat, vegyi- és egyéb fényképezési kellékeket.

MÁRKÁINK:

„FOID“
lemez.

„NEOBROM“
papir- és vegyi cikkek.

„WARA“
fényképezési
kellékek.

ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

Torontali Mezőgazdasági Gépipar, Vas- és Fémöntőde R.-T. Vel. Becskerek

Vámház állomással szemben, Miletičeva (Temesvári) utca

Telefon 51.

Modern vas- és fémöntőde:

Készít vas- és fémöntvényt rajz vagy modell után bármely súlyig.

Nagy gépjavitó-műhely:

Mezőgazdasági és ipari gépeket szakszertűen javít, vagy átalakít. Huzatos lokomobilok magánjárókká való átalakítása. - Gyárt ipari és mezőgazdasági gépeket, szivattyukat stb. stb.

Raktáron:

Szivattyuk, kukoricamorzsolók, szij-tárcsák, darálók, csapályak, szalmarázó tengelyek, konsolok, transmiszziók, rézkenőszelencék s olajozok, Gál- és Ewart-láncok, magánjáróhoz öntvények, különféle téglagyári berendezési tárgyak.



Hangverseny a „BEOGRAD“-kavéházban.

F. 6. június hó 14-én, szombaton, 15-én, szerb pünkösdvasárnap és 16-án, pünkösdhétfő-
jen este 8 órai kezdettel a „Beograd“ kávéház kellemes udvari kerthelyiségében
a „Velikibecskereki vasutaszenekar“ fog hangversenyezni.
Kitűnő háziasszony készült cseveboscica és raznica! - Jó étellekről és italokról
gondoskodik és számos látogatást kér 1140
Szpaszolja Taszity, a „Beograd“-kávéház tulajdonosa.

RADIÓ-HIR!

HALLÓ!

Az Amerikai kert volt Csókliget

(a Fischer-féle uszodával szemben)

Árnyas nyári szórakozó- és üdülőhelye megnyílt!

A t. fürdőzőközönségnek a nap bármely szakában hideg, meleg étellekkel, frissítőkkel, fagyalt, jegeskávé és cukrászsüteményekkel fogunk szolgálni! E célra berendezett saját házi konyhakészülékünkön előállított friss cseveboscica, raznica, skembicsa és egyéb nemzeti ételek bármikor kaphatók! Minden nap frissen csapolt sör! Vasár- és ünnepnapokon egy elsőrendű zenekar játszik! Tegyen próbálátogatást és izelje meg kitűnő friss cseveboscicánkat és frissítő italainkat. A t. közönség szives pártfogását kéri, tisztelettel

Kirtyánszki Szvetozár, az „Amerikai kert“ bérlője. 1139

Elsőrendű mész, la retortafaszén pontos szállítása.

Friedmann & Sterk,

1057

Zagreb: Medulityeva 17.

Szubotica: Alekszandrova 7.

Vrsac: Jevrej-zka 12.

Novi-zád: Carinszka 6.

Pénzét csak akkor tudja megtakarítani,

ha szükségletét KLEIN JENŐ noviszádi lerakatában

Uavoslav Trebič-féle divatárüzletben

a „Kék golyóhoz“ Velikibecskerek, Ró-utca, szerzi be.

Ne felejtse minden alkalommal kirakatunkat megtekinteni és az olcsó árakról személyesen is meggyőződni.

A legjobb minőségű harisnya, keztü, férfi szokli, gyermekharisnya, fürdőruha, fürdőkosztüm és mindennemű sport- és rövidáru cikkek a legolcsóbb árban. Állandó nagy választék nagyban és kicsinyben.

Noviszádi Pleitz Fer. Pálnál, Veliki Bečkerek.

Kiadja Pleitz Fer. Pál.